

**QUESTIONÁRIO SOBRE O AGREGADO FAMILIAR****HH1.** CGAP número do agregado: \_\_\_\_**HH2.** Número do agregado familiar: \_\_\_\_**HH3.** Nome e número do entrevistador:

Nome \_\_\_\_\_

**HH4.** Nome e número do Supervisor:

Nome \_\_\_\_\_

**HH5.** Dia / Mês / Ano da entrevista:

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 2015

**HH6 REGIÃO:**

REGIÃO 1

REGIÃO 2

REGIÃO 3

REGIÃO 4

**HH7.** PROVÍNCIA

Nome \_\_\_\_\_

NÓS SOMOS DA **Ipsos**. ESTAMOS REALIZANDO UMA PESQUISA SOBRE AGREGADOS FAMILIARES CONSTITUÍDOS POR PEQUENOS AGRICULTORES. EU GOSTARIA DE FALAR COM VOCÊ SOBRE AS SUAS ATIVIDADES FAMILIARES, DOMÉSTICAS E COMPORTAMENTOS FINANCEIROS. A ENTREVISTA LEVARÁ CERCA DE \_\_\_\_ MINUTOS. TODAS AS INFORMAÇÕES QUE OBTIVERMOS PERMANECERÃO ESTRITAMENTE CONFIDENCIAIS E ANÔNIMAS. POSSO COMEÇAR AGORA?

☐ **SIM, PODE** → IR PARA **DO** PARA INICIAR A ENTREVISTA.☐ **NÃO, NÃO PODE** → **CÍRCULO 04 EM H8. INFORMAR O SUPERVISOR SOBRE AS RAZÕES DA RECUSA.****HH8.** Resultado da entrevista ao agregado familiar:

Entrevista completa-----01

Nenhum membro do agregado familiar ou nenhum entrevistado competente encontra-se em casa aquando da visita

-----02

Todos os moradores estão ausentes por um período prolongado de tempo -----03

Recusou -----04

Moradia vaga / Endereço não é uma habitação -----05

Habitação destruída -----06

Habitação não encontrada-----07

Outros (*especifique*) -----96

APÓS A CONCLUSÃO DO QUESTIONÁRIO, PREENCHA AS SEGUINTE INFORMAÇÕES:

**HH9.** Entrevistado do agregado familiar  
Questionário:

Nome \_\_\_\_\_

**HH10.** Número total de membros do agregado familiar: \_\_\_\_**HH11.** Número de elegíveis para a entrevista membros da família: \_\_\_\_

DEPOIS DE TODAS AS ENTREVISTAS AO AGREGADO FAMILIAR TEREM SIDO CONCLUÍDAS, PREENCHA AS SEGUINTE INFORMAÇÕES:

**HH12.** Número de questionários individuais preenchidos: \_\_\_\_\_

### QUESTIONÁRIO AO AGREGADO FAMILIAR

Este questionário deverá ser administrado ao chefe do agregado familiar, ao seu / sua cônjuge ou a qualquer membro adulto da residência com capacidade para responder ao questionário (15 anos ou mais). Use outro questionário se todas as linhas na lista de membros do agregado familiar tiverem sido utilizadas.

Primeiro, por favor diga-me o nome de cada pessoa que vive habitualmente aqui (excluindo os visitantes), começando pelo chefe de família.

<i>Membro do agregado com 15 e mais anos</i>												
D0 Número da Linha do membro do agregado familiar	D1 Nome	D2 Qual é o relacionamento de (nome) com o chefe da família	D3 (nome) É 1 = Masculino 2 = Feminino	D4 Qual é o estado civil de (nome)	D5 Idade (em anos)	D6 (nome) alguma vez frequentou a escola?  1 = Sim 2 = Não >> PULE PARA D10	D7 (nome) actualmente frequenta a escola?  1 = A tempo inteiro 2 = Apenas parte do tempo 3 = Não frequenta 98 = Não sei	D 8 Qual é o grau de escolaridade de (nome)?	D9 (nome) completou (grau de D8)?  1 = Sim 2 = Não	D 10 (nome) contribui para o rendimento do agregado familiar? 1 = Sim 2 = Não	D11 (nome) participa nas atividades agrícolas do agregado familiar? 1 = Sim 2 = Não	D12 Elegível para ser entrevistado?  1 = Sim 2 = Não
01		01										
02												
03												
04												
05												
06												
07												
09												
10												
11												

**Códigos para D2 - Relação com o chefe de família:** 1 = Chefe de família 2 = Cônjuge 3 = Filho ou filha 4 = Enteadado / Enteadado 5 = Neto

6 = Pai / Mãe 7 = Sogro 8 = irmão / irmã 9 = Outro parente 10 = Não parentes 98 = Não sei

**Códigos para D4 - Estado civil:** 1 = Solteiro / Nunca casou 2 = Casado 3 = Divorciado / separado 4 = Viúvo

5 = Vive junto / Vive maritalmente 98 = Não sei

D13. Há quanto tempo o seu agregado familiar vive nesta aldeia?

RESPOSTA ÚNICA	
0-2 anos	1
> 2 anos e ≤ 5 anos	2
> 5 anos e ≤ 10 anos	3
Mais de 10 anos	4
Não sei	98

D14. Qual é a principal língua falada na sua casa?

RESPOSTA ÚNICA . \_\_\_\_\_ (98 para NÃO SABE)

D15. Qual é a menor fonte de renda do seu agregado familiar?

LEIA. RESPOSTA ÚNICA.	
Salários ou vencimentos de trabalho regular	1
Salários de trabalho ocasional	2
Faz o seu próprio negócio no retalho ou fabricação (de venda ou fabrico de bens)	3
Faz o seu próprio negócio, oferecendo serviços	4
Consegue um subsídio, pensão ou subsídio de algum tipo	5
Consegue dinheiro da família ou amigos	6
Produce algo e vende, tal como plantações, frutas ou legumes	7
Faz criação de animais, aves, peixes, abelhas ou derivados e vende	8
Outros (especifique) _____	9
Não sei	98

D16. Quem é a pessoa na família nesta casa que tem um rendimento monetário mais reduzido?

LEIA. ASSINALE A RELAÇÃO COM O CHEFE DA FAMÍLIA. VÁRIAS RESPOSTAS.	
Chefe de família	1
Esposa do chefe de família	2
Filho ou filha	3
Enteado / Enteada	4
Neto	5
Pai /Mãe	6
Sogro	7
Irmão / irmã	8
Outro parente	9
Outros não-parentes	10

D17 Qual é a maior fonte de renda do seu agregado familiar?

LEIA. RESPOSTA ÚNICA.	
Salários ou vencimentos de trabalho regular	1
Salários de trabalho ocasional	2
Negócio próprio no retalho ou fabricação (de venda ou fabrico de bens)	3
Negócio próprio, oferecendo serviços	4
Subsídio, pensão ou subsídio de algum tipo	5
Dinheiro da família ou amigos	6
Produção de algum produto que depois é vendido, tal como plantações, frutas ou legumes	7
Criação de animais, aves, peixes e abelhas ou derivados que depois são vendidos	8
Outros (especifique) _____	9
Não sei	9 8

D18. Quem é a pessoa que tem um rendimento mais elevado no agregado familiar desta casa?

LEIA. ASSINALE A RELAÇÃO COM O CHEFE DA FAMÍLIA. VÁRIAS RESPOSTAS.	
Chefe de família	1
Esposa do chefe de família	2
Filho ou filha	3
Enteado / Enteada	4
Neto	5
Pai / Mãe	6
Sogro	7
Irmão / irmã	8
Outro parente	9
Outros não-parentes	10

D19. Qual é o valor mínimo que a sua família precisa para sobreviver por mês (para despesas pessoais)? Refiro-me ao montante mínimo que serve apenas para pagar as suas necessidades básicas de alimentação, transporte, roupas e combustível para cozinhar.

RESPOSTA ÚNICA . \_\_\_\_\_ (98 para NÃO SABE)

D20. Por favor, olhe para este cartão e diga-me que resposta melhor reflete a atual situação financeira da sua família.

RESPOSTA ÚNICA.	
Não temos dinheiro suficiente para comprar comida	1
Temos dinheiro suficiente para comprar comida, mas comprar roupas é difícil	2
Temos dinheiro suficiente para comprar comida e roupas e para poupar um pouco, mas não o suficiente para comprar bens caros, como um aparelho de TV ou uma geleira	3
Podemo-nos dar ao luxo de comprar determinados produtos caros, como um aparelho de TV ou uma geleira	4
Podemo-nos dar ao luxo de comprar o que nós quisermos	5
Não sei	98

D21. Qual é a renda média mensal do seu agregado familiar considerando todas as fontes de dinheiro que o seu agregado familiar recebe? Pode variar de mês para mês, por isso, basta dizer uma média.

RESPOSTA ÚNICA . \_\_\_\_\_ (98 para NÃO SABE)

D22. Geralmente, em relação às actividades agro-pecuária, quem toma as decisões sobre:

	1 = Marido / outro masculino 2 = Mulher / esposa / outro feminino 3 = Ambos marido e mulher 4 = Outro membro da família 98 = Não sei
Quando se deve plantar	
A compra de produtos insumos agrícolas	
Quando se deve fazer a colheita	
Qual a quantidade da colheita que se deve vender	
Quando e onde vender a colheita	
Onde pedir dinheiro emprestado para apoiar a produção agrícola	
Quando vender gado	
A quantidade de gado para vender	

D23. Independentemente do que tem, quão importante para o seu agregado familiar é ter: (muito importante, mais ou menos importante ou nada importante)?

LEIA. RESPOSTA ÚNICA.	1 = Muito importante 2 = Mais ou menos importante 3 = Nada importante 98 = Não sei
Uma conta bancária (não-poupança)	
Um telemóvel	
Uma conta de dinheiro móvel (ex: M-pesa, m-Kesh)	
Um seguro	
Uma caderneta de poupança	

D24. Quantas pessoas em sua casa têm um telemóvel?

RESPOSTA ÚNICA . \_\_\_\_\_ (98 para NÃO SABE)

D25. Que material tem no chão da sua casa, excluindo a cozinha e as casas de banho?

RESPOSTA ÚNICA	
Madeira / parquet, mármore / granito, cimento, ou mosaico / azulejo	1
É descoberto / terra / não tem chão / Está descoberto	2

D26. Qual é o principal material das paredes da residência?

RESPOSTA ÚNICA	
Blocos de adobe, pau a pique, blocos de cimento ou tijolos	1
Folhas / varas / bambu / palma, madeira ou metal, lata / cartão / papel / sacos, ou outro	2

D27. Que tipo de sanitário usam na sua residência?

RESPOSTA ÚNICA	
Nenhum / outro	1
Latrina de qualquer tipo	2
Sanita ligada a um tanque séptico	3

D28. Qual é a principal fonte de energia para a iluminação na residência?

RESPOSTA ÚNICA	
Lenha ou baterias	1
Gás, óleo / parafina / querosene ou velas	2
Eletricidade, gerador ou painel solar	3
Outro	4

D29. O agregado familiar tem um ferro de engomar eléctrico ou não-elétrico?

RESPOSTA ÚNICA	
Sim	1
Não	2

D30. O agregado familiar tem um relógio (parede, pulso ou de bolso)?

RESPOSTA ÚNICA	
Sim	1
Não	2

D31. Existe na sua casa um rádio, aparelhagem de som ou leitor de cassetes?

RESPOSTA ÚNICA	
Só um rádio	1
Sistema de som estéreo ou leitor de cassetes (independente do rádio)	2
Não	3

D32. Alguém na família tem uma bicicleta, motocicleta ou carro?

RESPOSTA ÚNICA	
Sim, só bicicleta	1
Sim, motocicleta ou carro (independente da bicicleta)	2
Não	3

D33. Quantas camas tem em sua casa (individuais, duplas, camas de beliche ou para crianças)?

RESPOSTA ÚNICA	
Uma	1
Duas ou mais	2
Nenhuma	3